NOTICE OF GENERAL and SPECIAL ELECTION
AVISO DE ELECCIÓNES GENERAL y ESPECIAL
THÔNG BÁO VỀ TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT

To the registered voters of the Crowley Independent School District:
Para los votantes registrados del Distrito Escolar Independiente de Crowley:
Dành cho các cử tri đã đăng ký của Nha Học Chánh Crowley:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., May 2, 2026, for voting in a general and a special election for the purpose of electing three (3) school Board Trustees: Places 1 and 2 and Place 3 Unexpired Term

Se notifica por la presente que los centros electorales situados en la parte inferior estarán abiertos desde las 7:00 a.m., hasta las 7:00 p.m., el 2 de mayo de 2026, para votar en una elección general y una elección especial con el propósito de elegir tres (3) Miembros para la Junta Directiva Escolar: Plaza 1, Plaza 2 y Plaza 3 Plazo Sin Vencimiento

Thông báo những địa điểm bỏ phiếu dươi đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng tới 7 giờ chiều ngày 2 tháng 5, 2026 cho cuộc tổng tuyển cử và bầu cử đặc biệt nhằm mục đích bầu ra ba (3) quản trị viên nhà trường: Vị trí 1, 2, và 3 nhiệm kỳ vô thời hạn.

For any questions related to the Crowley ISD School Board Elections, please call (817) 297-5800 or visit information@crowley.k12.tx.us.

Para cualquier pregunta relacionada con las elecciones del distrito escolar de Crowley ISD, o por favor llame al (817) 297-5800 o visite a la pagina web information@crowley.k12.tx.us.

Các câu hỏi liên quan đến cuộc bầu cử Ban Quản Trị Nha Học Chánh Crowley, xin gọi (817) 297 – 5800 hoặc qua điện thư information@crowley.k12.tx.us.

TARRANT COUNTY VOTERS
VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT
Cử Tri Quận Tarrant

LOCATIONS OF POLLING PLACES
DIRECCIONES DE LOS CENTROS ELECTORALES
Địa điểm bỏ phiếu

Countywide Polling Place Lugar de Votación del Condado Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận	Address Dirección Địa Chi	City and Zip Ciudad y Código Thành Phố và Mã Vùng
Sue Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E. Glendale Street	Crowley, TX, 76036
Crowley Ninth Grade Campus	1016 FM 1187	Crowley, TX, 76036
Bill R. Johnson CTE Center	4500 Longhorn Trail	Fort Worth, TX 76036
Meadowcreek Elementary School	2801 Country Creek Lane	Fort Worth, TX, 76123
North Crowley High School	9100 S. Hulen Street	Fort Worth, TX, 76123
Oakmont Elementary School	6651 Oakmont Trail	Fort Worth, TX, 76132
Dionne Phillips Bagsby Southwest Sub Courthouse	6551 Granbury Road	Fort Worth, TX, 76133
Lifeline Church	1404 Sycamore School Road	Fort Worth, TX, 76134
Parkway Elementary School	1320 West Everman Parkway	Fort Worth, TX, 76134

TARRANT COUNTY VOTERS
VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT
Cử Tri Quận Tarrant

Early voting by personal appearance will be conducted at:
La votación temprana en persona tendrá lugar en
Đích thân bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:

Main Early Voting Site Tarrant County Elections Center 2700 Premier Street Fort Worth, Texas 76111 Emergency and Limited ballots available at this location only. Las papeletas de Emergencia y las papeletas Limitadas solamente están disponibles en esta ubicación	Dionne Phillips Bagsby Southwest Sub Courthouse 6551 Granbury Road Fort Worth, Texas, 76133	Southwest Community Center 6300 Welch Ave Fort Worth, Texas, 76133	Crouch Event Center in Bicentennial Park 900 E Glendale Street Crowley 76036 Crowley, Tcxas, 76036

Các phiếu bầu khẩn cấp và hạn chế chỉ có tại địa điểm này			

EARLY VOTING
VOTACIÓN ADELANTADA
Bỏ Phiếu Sớm

Early voting by personal appearance days and hours:
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:
Ngày và giờ cho những người đích thân bỏ phiếu sớm

April (Abril) Tháng Tư) 20	Monday (Lunes) (Thứ hai)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 21	Tuesday (Martes) (Thứ ba)	CLOSED HOLIDAY Cerrado. Dia Feriado Ngày lễ- Đóng cửa
April (Abril) (Tháng Tư) 22 - 24	Wednesday – Friday (Miercoles a Viernes) (Thứ tư đến Thứ sáu)	8:00 a.m. –5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 25	Saturday (Sabado) (Thứ bẩy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) Tháng Tư) 26	Sunday (Domingo) (Chúa Nhật)	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
April (Abril) Tháng Tư) 27 – 28	Monday – Tuesday (Lunes y Martes) **(**Thứ hai và thứ ba**)**	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

For additional early voting sites in Tarrant County or for more information see www.tarrantcounty.com/elections.
(Para obtener información adicional acerca de los centros electorales para la votación temprana en el Condado de Tarrant o para obtener información adicional, por favor, visite la página Web www.tarrantcounty.com/elections)
Để biết thêm chi tiết về địa điểm bỏ phiếu sớm ở Quận Tarrant xin truy cập www.tarrantcounty.com/elections.

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail
Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de la siguiente pagina web: elections.tarrantcounty.com/ballotbymail
Có thể tải Đơn xin Phiếu Bầu qua trang mạng của chúng tôi: elections.tarrantcounty.com/ballotby mail.

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683
Thông tin qua điện thoại: Ban Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2026 and May 2, 2026 (Election Day) at 7:00 p.m. if carrier envelope is **not** postmarked, **OR** Monday, May 4, 2026 (next business day after Election Day) at 5:00 p.m. if carrier envelope is postmarked by 7:00 p.m. at the location of the election on Election Day (unless overseas or military voter deadlines apply.)

Las solicitudes para votar por correo deben presentarse entre el 1 de enero de 2026 y el Sábado 2 de mayo de 2026 (Día de las Elecciones) a las 7:00 p. m. si el sobre de envío no cuenta con una estampilla; O bien, el lunes 4 de mayo de 2026 (el siguiente día hábil después del Día de las Elecciones) a las 5:00 p. m. si el sobre de envío cuenta con una estampilla fechada a más tardar a las 7:00 p. m. en la localidad donde se celebra la elección el Día de las Elecciones (a menos que se apliquen los plazos para votantes en el extranjero o militares).

Những đơn cho phiếu bầu gởi bằng thơ cần phải nộp ở giữa ngày 1 tháng 1, 2026 đến ngày 2 tháng 5, 2026 (Ngày Bầu Cử) lúc 7 giờ chiều nếu bao thơ chuyển phát không có dấu bưu điện, hoặc Thứ hai, ngày 4 tháng 5, 2026 (ngày làm việc kế tiếp sau ngày Bầu Cử) lúc 5 giờ chiều nếu bao thơ chuyển phát có dấu bưu điện trước 7 giờ chiều tại địa điểm bỏ phiếu ngày Bầu Cử (ngoại trừ những người cử tri đang ở nước ngoài hay ở trong quân đội có hạn chót riêng.)

Early Voting Clerk Secretaria / De Votación Adelantada / Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcounty.com

JOHNSON COUNTY VOTERS
VOTANTES DEL CONDADO DE JOHNSON
Cử Tri Quận Johnson

Early voting by personal appearance will be conducted at:
La votación temprana en persona tendrá lugar en:
Địa điểm dành cho cử tri bỏ phiếu sớm:

Crouch Event Center in Bicentennial Park
900 E Glendale Street Crowley 76036
Crowley, Texas, 76036

EARLY VOTING
VOTACIÓN ADELANTADA
Bỏ Phiếu Sớm

Early voting by personal appearance days and hours:
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:
Đích thân bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:

April (Abril) (Tháng Tư) 20 - 24	Monday - Friday (Lunes – Viernes) (Thứ hai đến thứ sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 27 - 28	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ hai đến Thứ ba))	7:00 a.m. – 7:00 p.m

Applications for early voting by mail shall be delivered or mailed to the City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, not earlier than Monday, January 1, 2026, and not later than the close of business on Tuesday, April 21, 2026, regardless of the method of deliver.

Las solicitudes para la votación adelantada por correo deberán entregarse o enviarse por correo a City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, no antes del lunes 1 de enero de 2026 y no más tarde del cierre de operaciones del martes 21 de Abril de 2026, independientemente del método de entrega.

Những đơn bỏ phiếu sớm qua bưu điện phải được nhận hay gởi đến City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, sớm nhất vào ngày 1 tháng 1, năm 2026, và không trễ hơn giờ đóng cửa ngày làm việc của thứ Ba, ngày 21 tháng Tư, năm 2026,bằng mọi hình thức giao nhận

To receive a Ballot Application or for more information call 817-297-2201
Carol C. Konhauser, City Secretary, City of Crowley and Early Voting Administrator
Applications must be received at the following address NO LATER THAN the close of business on Tuesday, April 21, 2026.
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Para recibir las solicitudes para votar por correo o para obtener información adicional llame a 817-297-2201
Carol C. Konhauser, Secretaria de la ciudad de Crowley, Administradora de la votacion adelantada
(Las solicitudes deberán ser recibidas por correo en la dirección siguiente NO MÁS TARDE
del martes, 21 de abril de 2026.
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Để nhận được phiếu bầu hoặc để biết thông tin, gọi số 817-297-2201
Carol C. Konhauser, Thư Ký của Thành Phố, Quản Lý Bầu Cử Sớm của Thành Phố Crowley
Đơn phải được gửi đến địa chỉ như sau KHÔNG TRỄ HƠN giờ đóng cửa ngày làm việc thứ ba,
ngày 22, tháng tư, 2026.
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

JOHNSON COUNTY VOTERS
VOTANTES DEL CONDADO DE JOHNSON
Cử tri Quận Johnson

LOCATIONS OF POLLING PLACES
DIRECCIONES DE LOS CENTROS ELECTORALE
Địa điểm bỏ phiếu

Polling Location Lugar de Votación del Condado Địa Điểm Bỏ Phiếu	Address Dirección Địa Chỉ	City and Zip Ciudad y Código Thành Phố và Mã Vùng
Sue Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E. Glendale Street	Crowley, TX, 76036